



EL DOCUMENT DEL MES

NOVEMBRE 2015 –
Núm. 35

Al mes de setembre de 2014 ens visità per primera vegada a l'Arxiu Municipal la Teresa Alsina Ferret, ens portava un plec de documents que tenia a casa seva i que havia recopilat fruit de la seva afició pel col·leccionisme. Aquell mateix dia ens convidà a casa seva per poder ensenyar-nos la resta de documentació i objectes col·leccionats; no vam declinar la oferta i ven aviat li férem una visita a través de la qual descobrirem un autèntic museu.

Després d'inventariar i valorar la documentació que ens cedí provisionalment, el 12 de maig de 2015 es signà el document de donació entre l'Ajuntament i la Teresa Alsina Ferret. Entre d'altres documents es donaven revistes del municipi i llibres de comptes de la Masia de Can Giralt del Palou.

En aquell moment la Teresa ja ens advertí que seguiria donant documentació a l'Arxiu a mida que l'anés revisant, ja que considera que des de l'Arxiu se'n pot fer la difusió adequada i la conservació està garantida.

Aquest mes us presentem un dels documents de la col·lecció. En concret és un exercici d'escola d'una alumna de la Divina Pastora de l'any 1939. L'exercici és una carta que ens ha semblat apropiada donada la època de l'any ja que parla de la festivitat de Tots Sants.

Dades de document

Àrea d'identificació

Codi de referència: CAT AMSPR Col·lecció Teresa Alsina Ferret

Nivell de descripció: Unitat documental simple.

Títol: "Exercici de la llibreta d'escola d'una alumna de la Divina Pastora". Atribuït.

Volum i suport: 2 pàgines, paper, enquadernat

Àrea de context

Història arxivística: La senyora Teresa Alsina Ferret ha anat col·leccionant al llarg de la seva vida tot tipus de documentació; ha adquirit documentació tan a mercats de vell com per donacions personals. Al setembre de 2014 es posà en contacte amb l'Arxiu Municipal per tal de fer donació de part de la seva documentació. Al maig de 2015 es signà el document de donació, des de aquell moment ha anat ingressant altra documentació i és previsible que s'ingressi més.

Dades de l'ingrés: Donació signada el 12 de maig de 2015.

Àrea de contingut i estructura

Abast i contingut: Exercici escolar de la matèria de llengua, en concret una carta.



Informació sobre avaluació, tria i eliminació: Documentació de conservació permanent en aplicació de la Llei 9/1993 de patrimoni cultural català i de la 16/1985 del Patrimonio Histórico Español.

Àrea de condicions d'accés i ús

Condicions d'accés: Documentació de lliure accés amb restriccions per la Llei de Protecció de dades.

Condicions de reproducció: Restringida.

Llengües i escriptures dels documents: Castellà.

Instruments de descripció: Inventari elaborat per Laura Tomàs Sánchez i Jesús Castillo Prado. Inventari amb caràcter intern, en suport electrònic, no consultable pels usuaris de l'arxiu.

Àrea de control de la descripció

Autoria i data: Laura Tomàs Sánchez, 16 d'octubre de 2015.

Regles o convencions: Norma de descripció Arxivística de Catalunya (NODAC). Barcelona: Generalitat de Catalunya. Departament de Cultura. Subdirecció general d'arxius i Associació d'Arxivers de Catalunya, 2007.

SWADENHO

Carta

Carta a una amiga como han pasado las fiestas de Todos los Santos y Difuntos.

Orta [Redacted] Bilbao

Apreciada amiga: Ya sabes tí que ahora hemos acabado de pasar las fiestas de Todos los Santos y Difuntos y ahora te explicaré en cuatro palabras como las he pasado.

El miércoles fui a misa, después a las tres de la tarde en la iglesia antigua rezaron las tres partes del Rosario y después cantaron unos responsos para las personas que los habían encargado.

El jueves por la mañana oí las tres misas y después cocí castañas y este año como que los "panellets" iban muy caros mi madre hizo unos que no fueron tan buenos como los de pastelería pero salieron bastante bien. Ya me dirás como te probaron a tí.

Da recuerdos a tus papás y hermanitos y tú recí

De el más cariñoso afecto de tu amiga,

San Pedro de Ribas

4-11-1939.

Problema

Con 10 de enero 1913 tenía en caja la cantidad de 3.069 pesetas y 3 décimas. Cobré: por venta de géneros, 29 pesetas 8 décimas; Pedro me devolvió 8 pesetas y 5 céntimos que le había prestado, y un cheque de 200 pesetas. Pagué: alquiler del piso, pesetas 163 y 35 céntimos; a Juan, 56 pesetas y 2 céntimos; una limosna, 5 céntimos, y una cuenta del lampista, pesetas 310 y 65 céntimos; cuánto me quedó?

$$\begin{array}{r}
 3069'3 \text{ ptas} \\
 29'8 \text{ " } \\
 8'05 \text{ " } \\
 + 200 \text{ " } \\
 \hline
 3307'15 \text{ ptas} \\
 - 163'35 \text{ " } \\
 \hline
 3143'50 \text{ ptas} \\
 - 56'02 \text{ " } \\
 \hline
 3087'78 \text{ ptas}
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 3087'78 \text{ ptas} \\
 \underline{0'05 \text{ "}} \\
 3087'73 \text{ ptas} \\
 - 310'65 \text{ " } \\
 \hline
 2777'08 \text{ ptas}
 \end{array}$$

R. 2.777'08 pesetas